1221 1889 ՕԳՈՍՏՈՍ 27 ՇԱԲԱԹ 1306 ԶԻԼՔԱՅԻ 11 ԳԻՇԵՐԱՅԻ ՄԷՋ

20 ԿՈՊԵԿ

ՀԱՅՐԱՏԻ ՀԱՐԳԻՅԼ

ԲՈԼԻՍԻԳԻՅԼ ՄԻԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԼ ՍԱՐՐԱՖԻՅԼ ՎԷ ԻԼՄԻՅԼ

ԵԼԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

20 ԿՈՊԵԿ

ԱՊՈՒՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 ԱՄԻՍ	6 ԱՄԻՍ	3 ԱՄԻՍ
ՍՊԱՄԱՊՈՂ	140 ՂՐ.	70 ՂՐ.	40 ՂՐ.
ԹԱՇԽԱ	200 »	100 »	

Մէկ հատիկ 20 ղրուշան

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Լինի, Զնի վէ հինգ սահմանագրք. 5
Միւնիխ սահիպէ 11ի 10ք. հա. » 7
Մէվատոը նամիկայա տարի պէտքէր հանէն գապուլ օլունաճագ վէ սէր[illegible]
[illegible]ան էվրաք խատէ օլունմա[illegible]ր։

Իսաքէխանէսի, Սթամպոլատա Գալաթա Ալի ճատէսինդէ նումէրո 20 ձիվէլէկեան մաթպաասընատա տրը։ Գեանֆիէի մէվատա հաղորդնատա կազէթանըն սահի։
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Բուսիա հարպիէ նազիրը ժէնէրալ Վանովսքինն՝ Բարիզ ճիվարընտա Վիշի գաբլեճալարընտա Ֆրանսա հարպիէ նազիրը Մ. Ֆրէյսինէ, վէ մուհարէպէ վուգուրնտէ երքեանը հարպ բիրտաէլիր ուժուժիյէսինէ թայինի մուգարբէր օլան ժէնէրալ Միրիպել իլէ միւլագաթ էյլէտիկինի Գէրլինին Գրուպէ Զոյնանի կազէթաը խապէր ալմըշ տրը։

—

Բուսիա պահրիէ նազիրը գայմագամը ամիրալ Զիհայէֆ՝ Զարին էմրիլէ Գարատէնիզ իլէ Ազագ տէնիզի ոճանմալարընը՝ կէրէք պիր մուհարէպէ զուհուրի թագտիրինտէ հարպ կիրիշմէյէ գապիլիյէթլէրի, վէ կէրէք էնիրէն ինչա օլման զրհլիլարըն տերէքէեի էհէմմիյէթլերի նօգթան նազարընճա արիգ ու ամիգ թէֆթիշ ու մուայէնէ իտէճէք տիր։

Զար՝ ոճանմանըն ահվալը սահիհէսինի էյիճէ անլամագ արզուսընա տիւշմիւշ օլմազլա, ամիրալը միւշարէճէյ՝ ուզուն միւտտէթ իշպուրէճէյ՝ ուզուն միւտտէթ իշպուրէճէյ վէ մուայէնէ իլէ ուզրաշագ տրը։

—

Բէթէրպուրկտան ալընան մալիմաթա կէօրէ, գրպիցա Նաթալի՝ պիր չօգ տէֆա Բէթէրսպուրկա կիթմէյնի իշիւն բուխարա թալեպ էյլէմիշ իսէ տէ, մուվաֆագաթ օլընմամըշ տրը։ Գօշամա գարանմամէսինին ֆէնթինէ Բուսիա հիւբիւմէթի բազի գիմամագտա իմիշ։ Գէկերատ մէթրոբոլիթի Մանգէնեէօր Միշէլ՝ Բուսիատան Սրբպիսթանա էնան ատտատան Սրբպիսթանա կէչէրէք գրպիցա Թինտէ Դրբմանան կէչէրէք գրպիցա Նաթալի իլէ միւլագաթ իմիմէք խութէմիշ իսէ տէ, Բուսիա հիւբիւմէթի՝ պու միւլագաթը միանապպ կէօրմէմիշ տիր։

—

Ասիրիա իմբէրաթորընը Վիէննա թէբրիկէրինտէն պիրիսինէ Բուս իւնիֆորմասը սրբարրշ իմիտիկի բիմայէթի Վիէննա պօրասարնտա տէվբան իտէրէք, պունատան Ասիրիա վէ Բուսիա իմբէրաթորլարընը միւլագաթ իտէէրլերի զանն օլընմըշ իսէ տէ, մուասիսլերէն Բուս իւնիֆորմասը սրբարրշ օլընտարպ Բրուսիա իւնիֆորմասը սրբարրշ օլընտարը թէհագուզ իմիտիկի Վիէննատան իշար օլընը յօր։

—

Սոֆիատան իշար օլընտրընա կէօրէ, Պուլկարիսթան հիւբիւմէթի՝ 100տէ 5 ֆայդ վէ 100տէ 1 բէսիլ մալ թէֆէյիէսի շարիթը իլէ պիր Ամէրիկա սէֆարէթի սարբֆիյէսինտէն 25 միլեօն ֆրանգ պիր իսթիգրազատ իմիմիշ օլուպ, Զարիպրօս-Սօֆիա-Վագարէլ վէ Եանպօլու-Պուրկաս շրմէնտիֆէր խաթլարը թէէմի նաթ կէօսթէրիմիշ տիր։

—

Միւճթէմէաի Ամէրիկա մալիէ նէզարէթի թարաֆընտան նէյր օլընան պիր սամանիսիկ ճէտվէլինէ նազարէն, 1888 ալնէսինտէ Միւճթէմէաի Ամէրիկատան մէմալիքը Շահանէյ 164,055 տօպարլրը էմմատա իրսալ օլընըպ, մէմալիքը Շահանէտէն Ամէրիկատա իսէ 4,053,433 տօպար գրէյ մէթինտէ էմմատի միւթէնէվվիսէ կէօնտէրիմիշ տիր։

Բէզալիք մէզբիւրտէ Սատրազամ վէ Խարիճիէ վէ Մէարիֆ նազրլարը բաշալար հազարթրյա Մուհաճիրին զօմիսիօնը ըէխի Եուսուֆ Բիզա բաշա, Բուսումաթ էմինի Բաֆֆ բաշա, Ֆանիլիէ միւսթէշարը Բատվան պէյ, Պէյօղլու միւթէարրիֆը էմրուլլահ էֆ., Մէարիֆ մէքթուպ ճընը Սուպհի պէյ, Մէճթէպը Միւքիսէ միւտիրի Ապտիւլ Բահման էֆ. հազարաթը, Պէլճիգա սէֆիրի, Ֆրանսա սէֆարէթի թէրճէմանը, Ամերիկա վէ Շուէտ սէֆարէթլէրի պաշ թէրճէմանլարը, Եունան ժէնէրալ զօնսօլոսը, Սիւրեանիի գատիմ Բաթրիդի վէքիլի Պոլոս էֆ. վէ սահր բէք. չօգ զէվաթը քիրամ վէ սէմուրիին վէ միւթէպերան հազը պուլունտրլարը կիպի, չակիրտանըն բէտէր վէ վարիսէլերի վէ սարէթ ճէման 3000 քիչի մէվճուտ պուլունմըշ տրը։

Էնան զիրնէթտէ պիր պանտա մուզիգա տախի թէրէննիմսազ օլմուշ տրը։

Նութգը սուրէթիլէ, քէնտիսինին Բօմատան միճարէգաթը իհթիմալինէ տահր օլան պիր նօթանը սուրէթինի Վատիկան նէզտինտէ մուգիմ սիֆէրանը քեաֆֆէսինէ թէպլիղ իմտիրմիշ տիր։

Բէզալիք Սբանիա հիւբիւմէթինին Բօմատան ախպ իմտիկի թէլէկրաֆլարտան՝ Բաբանըն Բօմայը թէրբ իլէ Սբանիայա կիտէճէյինի գարտինալլար մէճլիսը խաֆիսինտէ պէյան իմտիկի իսթիյալ օլընբյօր։ Բիվա, յէթէ կէօրէ, Բաբա պու պապտէ Սբանիա հիւբիւմէթինին էֆքէարընը իսթիյաճ իմմիշ, վէ Սբանիա բէիսը վիւքէլաը Մ. Սակասթա տախի վիւքէլի սարէթ իլէ իսթիյարէտէն սօնրա, գապինէթօնը՝ Բաբանը թէքլիֆինի բէտտա իմմէմէք միանապպ օլաճաը բէյնինտէ պուլունտրը։ Նա նապէի հիւբիւմէթ գրալցա Գրիսթինէ պէյան էյլէմիշ տիր։

Վատիկան նէզտինտէ մուգիմ Սբանիա սէֆիրի Մ. Կրօազարը Մատրիտ միւրուտինէ չար չէշմէ ինթիզար Ըօլընը յօր իմիշ։ Սէֆիրը մումայիլյ՝ թասավվուրը մալիմ գարտինալլար մէճլիսինտէ գարարկիր օլարգտան սօնրա Բաբա իլէ վատայաշրպ Բօմատան միճարէգաթ իմմիշ տիր։ Բաբանը մէզբիւրթասավվուրը՝ Սբանիատա բէք պարիտանտէ պիր սուրէթտէ թէլեգրաֆ օլընմըշ տրը։ դիրա Բաբանը Սբանիասա պուլունմասընը տահիրի վէ խարիճի պիր թազմ միւշքիլաթ թէվլիա իմմէսինէն գորքուլյօր։

* *

Իմպաթա ըէխը վիւքէլաը Մ. Գրիսբի՝ Բաբանը Բօմայը թէրբ իտէճէյի բրիվայէթի հազգինտա պապ տօսմայարը թարաֆընտան քէնտիսինէ վագը օլան սիւվալէրէ ճէվապայէն չէօյլէ տէմիշ տիր։

«Բաբանը Բօմատան չրդրպ կիրմէսինէ պու ամանի օլամայաճապրմ։ Եկէք միւշարէյէյ՝ հայիպ ամէն Բօմատան կիրմէք իսթէր իսէ, հագգինտա հիւբմարարտա տեխտուս օլարագ թագտիմամէ վէ իհլիմամատա պուլունաճաղրմ, վէ իմիտիա թօրրաղընտա պուլունտրդճա, էմեի յէմը չանսիրէսինի թէէմին իտէճէյիմ։»

ՄԷԹԹԷՊԸ ՍՈՒԼԹԱՆԻՆԻ

ԹԷՎՂԻՒ ՄԻՒԻԹԵՆՃԱՌ ՁԻՕՆԷԹԻ

Մէքթէպը Սուլթանինին թէվղիի միւքեաֆամ գիրնէթի՝ տիւն սահմ 5½ բատտէրէրինտէ Մէքթէպը մէգքիւր պաղչէսինտէ պիր սուրէթը մութանթանէտէ իճրա օլընմըշ տրը։

Պու միւնասէպէթլէ մէքթէպին դարուտը վէ պաղչէսի սուրէթը միւքէմմէլտէ պարագրայ իլէ ասնա արլարը կիպի, թէկիրի միւքեաֆամ թա մանսուս օյան մահալ տախի թէնգէլէր իլէ էօրիւլմիշ վէ միւքէյամ իմիշ։ Պու սրբատա մուզիգա թէրէննիւմսազ օլարագ, հազրրուն 3 տէֆա «Բատիշահըմ չօգ եաշա» տուսի վաճիպ իլ էտասընը եատա ու իմէքրար իմմիշէր տիր։

Պատէհու Մէարիֆ նազրը Միւնիֆ բաշա հազրէթլէրի՝ սայէի հազրէթը Բատիշահտէ Մէքթէպին հուսուլէ կէլէն թէրգրաֆլարը միւթէզամմին պիր նութգ իրատա էյլէմիշ տիր։

Սաաթ 8տէ թէվղիի միւքեաֆամ ըէսմի խիթամ պուլուպ, հուզզարա չէրպէթլէր, դահվէլէր, տօնատուրմա վէ լիմանամալար իքրամ իտիմիշ տիր։ Մուսախէրէն Միւնիֆ վէ Միւնիր բաշալար վէ Բեազիմ պէյ հազարաթը իլէ զեվաթը սահրէ մէքթէպին տահիլինի կէզմիշլեր, վէ շակիրտանըն թէրսիմ իմմիշ օլարգլարը բէսմիլի իմմիշ էյլէմիշլէր տիր։

Մուսախարէն մուզիգա թէրէննիւմսազ օլարը հալտէ Միւնիֆ բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան շակիրտանա ժիմնասթիգլէր իճրա իմտիրիլմիշ, վէ իպրազ իմտիրլերի մէհարէթի ուժուժէն թագտիր գրըլմըշ տրը։

Պու սէնէ իքմալը թահսիլ իլէ էտպիրամէ չահատէթնամէսի ասան չակիրտան՝ 31, վէ իլլում վէ ֆիլնուն շահատէթնամէսի ախպ իտէն չակիրտան 22 նէֆէր օլուպ, պունլարը էքսէրիսի Իսլամ տրը։

ԹԱՍՖԻԵԼԻ ՏՈՒԹՈՒՆ ԹԱՀՎԻԼԱԹԸ

Կէչէն մարտ 1էն մայիս նիհայէթինէ պատար 3 այ զարֆընտա Տէրսաատէթ տէվարի վէ վիլայաթճա 1,974,740 ղրշրդ թասֆիլէի Տուլյուն թահվիլաթը ախպ օյանարագ գրմպալանտրը, վէ մուգատտէմ թասպ օյրան 233,333,300 ղրշրդ թահվիլաթտան վէ գնէի մախսուսընտա 35,385,590 վէ էյլատի նասատա տահի 29,546,270 ղրշրդ թահվիլաթի գապտրը՝ Մուհասպաթը ախպ մուհասպէսինտէն մէվլուտ հիսապ ճէտվէլինտէն անլաշրմշտրը։

(Թասֆիլէի Տուլյուն թահվիլաթը հագգընտա նէյր օլընան եէնի պիր իլանը բէսմի՝ պու կիւնքի նիսախ միղնի իշ սահիֆէսինտէ միւնտէրիճ տիր։)

ՎԱՆ

Պու կիւնքի թիւրքճէ կազէթալարտա օգունմըշ տրը։

Վան վիլայէթինէն մագամը սամիի Սատարէթուզմայա մէպուս թէլէկրաֆնամէնին սուրէթի տիր։

Սայէի շէվքէթվայէի ճէնազը թաճտարիտ էրմէնի գուլարընը միւսլիմաղրազ օյտրը էնմամի ըիֆաճ ու սատատէթ իլէ էմնիյէթի վէ հագգանիյէթին իսիպգինտա թէրվիճը էֆքեար մագսէտիյլէ միլլէթը մէրգումէտէն 3-5 չախս՝ մուբախասրանէ միղնի բուհանի վէ ճիսմանի մէհրիս էլէրինին վէղաֆը միւլիմէրքէ վէ մուայէնէլէրի՝ ուժուրը թէքիհմալա մէքթէպլէրէ նէզարէթի, քիլիսէ վէ էվգաֆլար մուամէլաթընը թէտզիգ վէ բույէթի իլէ մահտուտ իքէն, էյխասը մէրգումէ՝ պիլինմէզ պիր էֆքեարլա քէնտիլերինի միլլէթը մէրգումէնին մեպուս վէ մեճալիս կիպի նիսամը ատալէթ վէ իճրաի հագգանիյէթէն ճիմէյի մէճլուպ իսէն հիւքիւմէթիմիզին ումուրը բօլիթիզիկ վէ մուամէլէսինէ միւտահալէ իմմէլէրի, վէ պունընէթաիճի, էրմէնի գուլարընն լութֆ ու մէրհամէթը Սէնիյէի ճէնազը թաճտարիտէն իսգանթը մուճիպ օլաճազը անլաշրմշտրը։

Երմէնի Բաթրիգխանէսինէ էվվէլճէ պէյանը հալ իտիտիկի վէ արզուհալը հագգիգաթ մէգալը չաքերանէմիզատ խապթը ըրգգիյէթ մագսէտիյլէ ամէպէի իւրեաի Շէհնշահիյէ արզ ու թագտիմ գրընմըշ օլտրը, վէ սաթանաթը Սէնիյէի Եէհրիարիյէ ըրգգիյէթ վէ սատագաթլա միւպահի պուլունան սատրպ Երմէնի գուլարընն երնէ պու էֆքեարտա տապիթ զատմ պուլունարլարընը բաթրգնիս վէ սատագաթը չաքերանէմիզատէն նաչի թէքբար արզը հագգիգաթլա թէէքիտը ուպուտիյէթ վէ ըրգգիյէթէ ճիրիթ էյլերէր։

(Իմլը)

Կէօմրիքճէան, Գալբգեան, Գալբգեան, Գալբգեան, Տէր Աբրահամեան, Գանպուրեան, Կէօմրիքճէան, Սապունճը Ալէմեան, Գէորգ Սարգիսան, Գարասեան Գէորգ, Բէպէլիքճան, Կէլիկ օղլու Գրիգոր, Պաղտասար օղլու Մանուկ, Հաբօ Կարապետեան, Ճէրատեան Ճօճավիտ, Կարապետեան, Տէր Բարսեղեան Աւետիս, Մաքօճեան Նիկողոս, Տէր Բարսեղեան Տիգրան, Օհան Գրիգորեան, Նուսրէթի Թիւրպեան, Գալճեան Համուգ, Բեաթիպեան Պողոս, Մելքոն Յովհաննէսեան, Յովհաննէս Տարպիճեան, Յովհաննէս Յակոբեան, Աբրահամ Ագաճէսեան, Նահապետ Սապունճեան, Պետրոս Միգրոեան, Ճավիտեան Գրիգոր, Կարապետ Գուլնտագճեան, Մկրտիչ Յակոբեան, Իլմազլէմտատ Սենեքերիմ, Արիին Նիշանեան, Մարտիրոս պէյպատէ Արիին, Եագուպ Արիինեան, Ամիրխանեան, Մելքոն, Համազասպեան Օհան, Սիմոն Քէլաչէթեան, Սարգիս Զիթեան, Արիին Մելքոնեան, Գամպուրեան Մելքոն Գասպարեան, Յովհաննէս Ալիքբարմագեան, Յակոբ Պաղտասարեան, Յովհաննէս Պիլլօրեան, Մկրտիչ Աւետիսեան, Մկրտիչ Փանոսեան, Փանոս Յովհաննէսեան, Յովհաննէս Պօղոսեան, Յովհաննէս Եմգէրեան, Խաչատուրեան, Մինասեան, Էղինեան Յովհաննէս, Կիւլէմէթեան, Համամէթեան, Մելքոն, Մարտիչեան, Քեանուսեան, Միքաէլ Յովհաննէսեան, Մարգարեան, Գազոեան, Դաւիթեան, Սարգիսեան, Արիինեան, Զիլգիեան, Մինասեան, Եղիազարեան, Սահակեան, Համազ Պետրոսեան, Մերտանեան, Հասան, Եօհաննեան, Խաչեան, Մերճանեան, Գասպարեան, Զաքարեան, Մէրտեան, Եղիազարեան, Պետրոսեան, Յովհաննէսեան, Գալբգեան, Պապա Մուրատեան, Գասպարեան, Խարեան, Յովհաննէսեան, Գրիգորեան, Խաչեան, Պարօ Ամատեան, Մանուկեան, Մարտեան, Խաչեան, Սերոբեան, Գրիգորեան, Բէրիկեան Ներսէս, Աւետիսեան, Մարտիրոս Քէչիչեան, Կարապետ, Մարմարոսեան Աւետիս, Խաչատեան, Մանուկեան, Շահին օղլու Յակոբ, Ռուբէն Քէչիչեան, Սէմէրճի օղլու Խաչիկ, Տանիէլեան, Աշչանեան, Քէչիչեան, Յովհաննէսեան, Մովսէսեան, Լանիեան, Վարդանեան, Մարտիրոս Տէմիրճեան, Մկրտիչ Գալէմճեան, Աստուրեան, Անթրազեան, Վարդան Մարտիրոսեան, Գրիգոր Վարդանեան, Աբրահամ Նշանեան, Կարապետեան, Հուսիրպկան, Հանիբէան, Նիկողոսեան, Պողոս Հուկասեան, Յովհաննէս Նարթէկեան, Վարդանեան, Պողոս Գալճեան, Նարթուլեան, Գրիգորեան, Մոգասեան, Սարգիսեան, Մանուկ Սէֆէրեան, Բաբազեան, Գալուստ Պողոսեան, Թովմաս Վարդանեան, Գասպար Շէրիքեան, Պաղտասարեան, Կարապետեան, Մարտիրոսեան, Մկրտիչ Ագթէթեան, Կարապետ Համազեան, Մինասեան, Մարտիրոս Էսթէրեան, Պալբգեան, Մկրտիչեան, Յովհաննէս Սուլթան, Գէորգ Աւետիսեան, Մարտիրոս Տէր Արթինեան, Սէրխասեան, Համազ Պողոսեան, Սարգիս Ստեփան, Գէորգ Գօգեան, Յովհաննէս Սահակեան, Գէորգ Յակոբեան։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

—Հայվան եէթիշտիրմէքլի մէշղուլ օլանլարը թէչվիգ զրմնընտա, մէմալիքը Շահանէտէն ճրնոր ալէա ամ իլէ քէչի իխրաճը մէճմուիլէթինին լաղվը խուսուսնա իրատէի Սէնիյէ սուտուր իմմիշ տիր։

—Բաղար կիւնիւ սապահ բատտէլէրինտէ Շիրքէթը Խարիէնին 34 նումէրօլը վաքրը՝ քիւլիսէթլի էհամիյէթի համիլ օտրը հալտէ քէօրքիւնէն Գօղաշ իլինէ հարէքէթլէ Օրթաքէօյ բիշկեահրնա միւվասէլէթ իմտրիքտ, մաքինասընտաքի չավգ ճիվաթասը պիրաէն պիրէ գրբրբրպ վաքը հարէքէթտէն մէն օլընմըշ ի սէ տէ, պիրինճի մաքինիսթի Նասպպ էֆ. իքի իւշ սաաթտա եարբլապիլիր օլան մեգքիւր ճիվաթալը տէրհալ եարբպ եէրինէ թագարագ, մաքինալը քէմալը մէհարէթլէ եէնտէն իշլէթմէյէ մուվաֆֆագ օլուշ վէ պու հալտէ վաքը անճագ 20 տագիգա գատար եօլընտան գալմըշ տրը։

—Էյուպտա արքաճը Վէլի Գապա նամը յլա մատրուֆ պիրիսի՝ 125 եա շընտա օտուղը հալտէ պու քերբէ վէֆաթ իմմիշ տիր։

—Զաթարճա սանճաղընտա ճէպէհի քէօրիճտէ պիր Իսլամ գօրճէնը՝ գուլիպսի՝ իւզերինէ երգրյաղ մէրգում միւթէէսիրէն վէֆաթ իմմիշ տիր։

—Ախիրէն Զանագգալէյ ազիմէթ իտէն Բաբա վէքիլի Մանսէնեէր Պէնէթթի՝ էվվէլքի կիւն Տէրսաատէթ ավաէթ էյլէմիշ տիր։

—Իրէկէօլ գազարընտա Եէնիճէ գարիյէսի էհալիսինտէն Ազդօղու Յովհաննէս՝ գանը տիկէր Յովհաննէս իլէ գօղա սամմագ իշիւն յունիսին 15ինճի կիւնիւ Գրուսայա կիթմէքտէյէր իքէն, եօլտա կէմիէյիկէ մատէն թայը նագլ իտէրէք ավտէթ իմմէքտէ օյան իքի խալամ՝ գարընլարընա չըգրպ, գօղալարընը դասպ իմմէք մագսէտիյլէ Ազդօղու Յովհաննէսի սօլ քիւրէյինտէն գուրչունա աղընճա, վէ տիկէր Յովհաննէսի այագ վէ գօղլարընտան սաչմա իլէ եարալարընը իսէ տէ, մուսախէրէն զապիմա թարաֆընտան թէէվգիֆ օլունմըշլար տրը։

Թիֆլիս մէքթէպը սէնայինտէ իքմալը թահսիլ իմմիշ օյան չակիրտանտէն Մատաթ Պետրոսեան՝ պիր ալէթ իհտաս ու իմալ իտուպ, իշպու ալէթ վասէթմասընը, բօսմա գուլմուլարընա պրազբյան մէքթուպարին թէճէսսուսի միւքին օյապիլէճէկի կիպի, պու ալէթ տիկէր ճիհէթլէրճէ տախի բօսթա իշինէ չօգ եարայաճագ իմիշ։

ԹԻԼԼԻԿԱՖ

Բարիզ 7 յուլիս

Հարպիէ նէզարէթինտէ մալիմաթ գալէմի բէխի սապրգ միրալայ Վէնսան իլէ կէօյա պիր միւլագաթ վուգու պուլուպ, պունտա ժէնէրալ Պուլանժէ ալէյհինտէ մումայիլ՝ միրալայա եարան չահիտիկի իճրա իմտիրմէք իսթէնիրմիշ օյտրընա տարը Լիբրէվիլլ կազէթասընտա պիր պէնտ նէյշ իսթիմիշ օյմաղա, պու նէյշրիսաթ իգդերինէ հարպիէ նազրը Մ. տր Ֆրէյսինէ՝ պու քերբէ միրալայ Վէնսանա պիր թէլէկրաֆ քէշտիտ իտէրէք, իրդահամ վէրմէք իւզրէ Բաբիզէ կէլմէսինի էմր իմմիշ տիր։

Թանկազէթասը՝ միրալայ Վէնսանդն Տիվանը Ալիի Ատի հուզուրընա ճէլբ օլընտրդընա տարը Լիբրէվիլլէն պէյանաթը վաղբասընը թէբզիպ իտիրօր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բաթրիգ Ամէն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլէրի՝ բաղար կիւնիւ Գատրքէօյիւնտ ազիմէթլէ պաղը միւթէպերանը միլլէթի կիյարէթ իմտիքտէն սօնդրա, կէճէ տախի Ունճեան սատատէթու Աբրիկ էֆէնտի հազրէթլէրինին խանէսինտէ միւսաֆիր օլմուշ տրը։

—

Իլան օլընտրդը իւզրէ, կէչէն բաղար կիւնիւ Օրմանաքէօյ քիլիսէսինին Դպրաց Դասը ընկերութիւնընդն թէէսխինէ միւսատրֆ եէվմը մախսուս միւնասէպէթլէ մահալլի քարոզիչի Մանկունի Գեր. Տ. Վահրամ Եպիսկոպոս Ս. Աստուածածին քիլիսէսինտէ Վերաբերում ուսուլի իւզրէ Գուլտատա Շէրիֆ թագտիս իմմիշ վէ պիր տէ քարոզ սէօյլէյիպ, պունտա պայրճա մուսիգիի բուհանիսէն պահ էյլէմիշ տիր։

Գուլտասը Շէրիֆէն սօնդրա Դրպիրէրին էօրմիշլերի բուհը իշիւն Գաշլոն տուվալարը օգունընը տրը։

—

Ս. Թարգմանչաց եօրթուսը միւնասէպէթիլէ իճրաի ային վէ գիրնէթ օլընմագ իւզրէ Տէրսաատէթտէ մէմուրիրը բուհանիլէյ իմիտ թալիմաթ օլընտրդընը տուն եաղմըշ իտիր։

Մէքեաթիպը միլլիէի խուսուսիէտէն մասատուտ օյան Գալաթա կեդրվարտանը իլէ Դպրոցասէր Տիկնանց ընկերութիւնը մէքթէպի տախի իշպու զիրնէթէ իշիրաք իտուպ, քիլիսէլերտէ պիրը բուհանին խիթամընտա մէքթէպլերինտէ պիրէր տէ զիրնէթը էտպիլիէ թէրթիպ ու իճրա իտէճէքլէր տիր։

—

Ս. Ծրուսաղեմ Բաթրիգի Ամէն. Տ. Յարութիւն Սրբազան հազրէթլէրինին բէֆգաթարընտա Տէրսաատէթտէն օլ թարաֆա ազիմէթ իմմիշ օյան պատուիրակլար՝ ավտէթլէրինտէ Գահիրէյէ կիմմիշ վէ օրատա պիր գաչ կիւն իգամէթ իլէ նախը հիւանի գապալ օյտրգտան սօնդրա Իսքէնտէրիյէյէ էնմիշ օյտրգլարընտան եարրն Տէրսաատէթէ միւթէվէճճիհէն Իսքէնտէրիյէտէն հարէքէթ իտէճէքլէր վէ բաղար էրթէսի կիւնի չէհրիմիզէ վարը օյաճագլար տրը։

—

Ազգ. Երեսփոխան Ալիքսանեան Մատթէոս էֆ. պու քերբէ էրզինկեանտան Տէրսաատէթէ միւվասէլէթ իմմիշ տիր։

—

Կէլճէճէք բաղար կիւնիւ սաաթ 6 պուլուգտա Պէշիքթաշ քիրիկսինտէ մահալլի Մաքրուհեան էրքէք վէ գրզ մէքթէպլինին թէվղիի միւքեաֆամ ըէսմի իճրա օլընճագ տրը։

—

Իսկիւտարտա Աղաճանեան էֆ.-նին թէէսիս ու իտարէ իմիտիկի Հայկազեան մէքթէպլինին իմիհնար սէնէվիսինէ կէլէճէք յուլիսին 1ինճի ճուվասա էրթէսի կիւնինէն պէտ իլէ յուլիսին 8ինճի կիւնի խիթամ վէրիլէճէկի՝ մէքթէպը մէգքիւր իտարէսի թարաֆընտան իլան օլընը։

—

Պէյօղլունտա Բանկալթինտէ քեանին Վիէննա Միխիթարեան մէքթէպինին իմիհնանը ալէնիսինէ յունիսին 26ընճը տունքի Իւնուն պէտ իլէ, յուլիս 2է գատար խիթամ պուլաճաղը՝ մէքթէպը մէգքիւր իտարէսի թարաֆընտան իլան օլընը։

—

Տէրսաատէթ Թիճարէթ Օտասը արրքեաթիպը սանիսի Գրասէրեան Գարբրիէլ էֆ.-նին ճէնազէ ալայը ճուվասա էրթէսի կիւնիւ Իսկիւտարտա Ս. Խաչ քիլիսէսինտէ իճրա օլընը։ Ակեսթեան Գեր. Տ. Գրիգորիս Սրբազան իճրաի բրիսալէթ իմմիշ վէ տիկէր իրի վարդապետ իլէ օն գատար բաղար վէ պաղը մուալլիմէր հազրը պուլունմըշ տրը։

Քէգալիք միթէվէքճանրն Թիճարէթ Օտասը բէֆիլլէրինտէն Ավրամ, Թահսին, Բավլի վէ Գասպի էֆէնտիլեր տախի հազրը պուլունըպ, պունլար՝ պիրի Օտան մէգքիւր պիրինճի սրբ քեաթիպի Սբիրքի էֆ. թարաֆընտան վէ տիկէրի քէնտի թարաֆլարընտան օյմագ իւզրէ միթէքէֆա բէֆիդլերինէ հիւմէթէն գիրմէթէ ճէնազ տարանթա կէտիրմիշլեր տիր։

Քրիսէտ ճէնազէ տուվալարը խիթամ պուլուրգտան սօնդրա, Աչէսճեան Սրբազան պիր մէրսիյէ գրատ իտուպ, Գրասէրեան էֆէնտի ախլագը հասէնէ վէ խատարը մէմտուհէսինի մէտհ ու սէնա իմմիշ, վէ միթէվէքճանրն մէքթէպ միւտիրի, Երեսփոխան վէ գալէմ սահիպի արֆանիրլա միլլէթէ իյֆան խրատմամ էյլէտիկինի եատ ու թիրքեար էյլէմիշ տիր։

Գատէհու ճէնազէ՝ մահալլի գապրիսթանընա նագլ ու տէֆն օլունմըշտրը։

ԳՈՂԳԱՆԻ ԳՈՒԺԵՎՈՒ
ՎԱՌՈՒՅԻՑՎՈՒ

ԳԻՎԱՀԱՏԵՍ ՅԵ ԳԻՎԵՆՑԵ
ՎԵՑՈՒՆԻՎՈՒ

ԳՈՂԳԱՆԻ ԼԵՆՑԵ

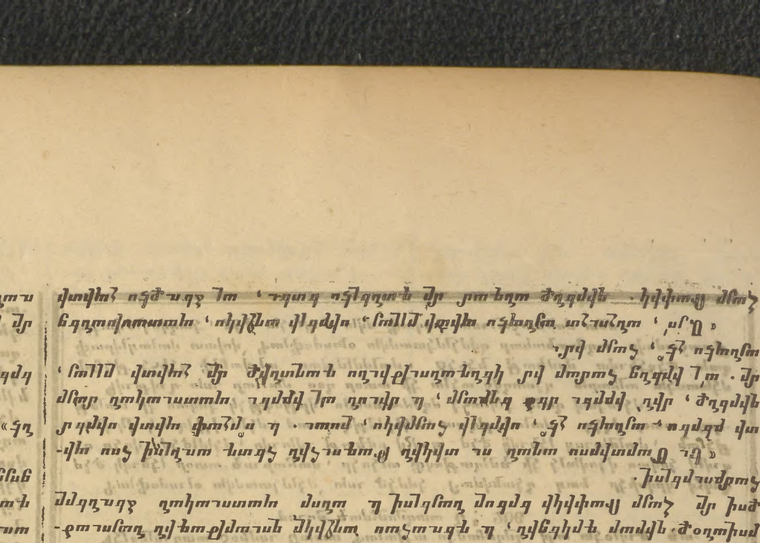
(110)

Յոլ.—Եղնամերմրդի վրայով գնրատա գնվատելնրվ վեր Ոչ։

Ս. Ֆրանսիսկոյ Ղ. Ս. Ղնվատելնրվ վեր։ — Գնրդը։

Ս. Ֆրանսիսկոյ Ղ. Ս. Ղնվատելնրվ վեր։ — Գնրդը։

Յոլ.—Ինչ ինչ ինչ



ԴՈՂԶԱՌՈՎՆ ԳԱԼՍՅԱՆ

ԳՈՂԱՆԿ

ԴԶՅԱԵՆՈՎՈՒԶ

(36)

LOST SOUL

զամս Տվիտ ուսուցարան հաստատ ի Գանձակ ի Ամենայն Հայոց Գրիգոր Գ Ամենայնի հրամանաւ ի Ներսիսեանց դպրոցի հիմնարկեալ ի Ներսիսեանց դպրոցի ի Գանձակ ի Ամենայն Հայոց Գրիգոր Գ Ամենայնի հրամանաւ

Մուսթէֆէսի Ամերիգանին Վիր Ժինիա Է.յալէթինտէ Լիպէրթի գա սայարտնում իքի շրմէնարֆէր գա թարը պէ.ինտէ պիր միւսատէմէ մուգու պուլարագ, եօյնրլարտան 23 ֆիլի թէլէֆ վէ պիր չօղու մէճրուհ օվմուշ տրը։ Միւսատէմէյի միմէթ ազրպ վանգնլար ամէշ ալտրղընտան, պաղր քէսան տախի եանարագ թէլէֆ օվմուշլար տրը։

Ֆրանսանին հավը թէրանէսի տէսթիկեա.լարընտան պիրինտէ կէչէն ճուվաս ֆիւնիւ պիր հարիգ զուհուր իտէրէք, էթրաֆա սիրայէթլէ պիր գաչ մահալ միւհիմ էրգ օվմուշ, վէ էրէ.էսի կիւն ունինգէ էնտրիրիմէսի մուգարբէր օյան պիր սէֆինէ տախի քեամիլն եանմրշ տրը։ Խասարաթ՝ 400,000 ֆր. թահմին օլունը.յոր։ Էս նամի հարիգտէ իքի ասքէր նէֆէրի տախի աղրրճա մէճբուհ օվմրշ տրը։

ԹԷՎԼԻՀԱԹ

Ցէպրէ միւթէսարրֆիրը վէ գոմանտանլրը՝ Ամիր գոմանտանը օլուպ մէէզունէն Ցէրասատէմտէ պուլրնան ֆէրիգ եօմէր բաչա հազրէթլէրինէ,

Գասօվա վիլայէթի իսթինաֆ մահքէմէսի ճէզա տախրէսի բրիսաէթի՝ Ճէզաիրը-Պահրը-Սէֆիտ վիլայէթի իսթինաֆ մահքէմէսի ճէզա տախրէսի բէիսի Բայիտ էֆ.յէ,

Ճէզաիրը-Պահրը-Սէֆիտ վիլայէթի իսթինաֆ մահքէմէսի ճէզա տախրէսի բրիսաէթի՝ Գոսօվա վիլայէթի իսթինաֆ մահքէմէսի ճէզա տախրէսի բէիսը Սալիմ էֆ.յէ;

Մամուրէթ իւլ Ագիզ (Խարբութ) վիլայէթի տախիլինտէ քեանն Դրրը-Գիլիսէ գաղաբ գայմագամլըղը՝ միւլազիմինտէն Նէճիպ էֆ.յէ,

Մէճլիսը իտարէի էմվալը էյթամ ազարղը՝ մէճլիսը մէզբիւր մայէթինտէ միւսթախտէմ Մէհմէտ էֆէնտիյէ թէվճիհ պուլբրլմրշ տրը։

* *

Մէթթէպը Թրպպիէի Շահանէ մուալիմ մուավինլէրինտէն պին պաշը ճէմալ պէ.յէ հինենիս Օսմանի,

Գամիէյա խասսա օրտուղրնրն լի էճլիսսէյահա Ցէրասատէմէ կէլմիշ օյան մուգիգա թագրմ բէիսի Մ. Հանուլա Մաքսիմիլիէնէ հինենիս բիւթպէ Մէճիտի նիշանը իհսան պուլբրլմրշ տրը։

ՊԱՆԴԸ ՕՍՄԱՆԻ

Բումէլի չրմէնարֆէր թիրանգ օսրնրն կէլէճէք գուրասը իշիւն ֆրանսայի էթմէյէրի սամ.ը ալմագ իսթէ.յինէր՝ պու կիւնտէն իսթիպարէն հէր կիւն ալաֆր. սամի 10տան էօյլինտէն սանդրա դամի 3½ գատար Պանդը Օսմանիտէն միւպայաս իտէպիէճէ.լէրի իլան օլունուր։

ԹԱՍՍԱՐՈՒՑԱ ՍՈՒՀՈՎԷԹ

Այտա անմագ պիր վէ եա պիր գաչ մէճիտիյէ արթրրարագ սէրմայէ վէ սէրվէթ սահիպի օվմագ։

Ա. ԱԲԻԿԵԱՆ
ՄԱՂԱԶԱՏԸ

Սմիռնա, Պալչի-Դաբա, Թաշ Խան Ն. 60

Պու մաղազատա Թիրքիանրն վէ Էվրօբանրն 600,000 500,000 300,000 250,000 100,000 վէ դայրիհիւմ ֆը բանգ պէտիրք իքրամիէլի հէր նէվի բիյանգօ թահվիլաթը, պէտէլի մահ պէ մահ թէէտիրէ օյունմագ շարթրլրա ֆիրուխթ օյունը։

Իլք թագսիմ վէրիտիկի կիպի թահվիլաթի միւշթէրիներին մայի տիր. վէ իքրամիէ վէ ֆայիզէրինի քէնտիսի այը։

Սամրլան թահվիլաթ՝ մնսուպ օյտրգլարը տէվլէթլէրին քէֆալէթի թահթրնտա վէ դայէթ միւթէպէր օյուպ, ԴՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ պանդասընա թէոլիսի իսիրմիշ տիր։

Պու մաղազատա՝ պօրսա ֆիլաթը իւգերինէ նագտ իլէ տախի թահվիլաթի սամրլրը. հէր կէնա պօրսա մուամէլէսի իճրա օյունը։

Թաշրա սրբարրշլարը իշիւն ալընան գօմիսիօն բէք ճիւզի տիր։

Մալիսամթը մուֆասսալէ ախպր իշիւն, պիզդամ եախսոտ թաշրատան մէքթուպ իլէ մաղազայա միւրաճաաթ օյունա։

Իլան.— (Ο ՎԻԼ ՏԸ ՖՐԱՆՍ) Գալաթատա Գարաքէօյտէ Մահմուտիյէ սոգայընտա 3 նամրօտա Գ. ՄԷՑՑԵՐԸ խալէֆի Ժ. ՏԷԼՕՐՄ ՄԱՂԱԶԱՍԸ.— Էվվէլճէ իլան իթիկիմ իւգրէ, Գէյոզ լունտա քեսէն Մաղազամը յունիսին 3/15ինճի ճուվաս էրթէսի կիւնու գարտրզրմը միւհէրէվ էհայիյէ իլան իթմէլէ քէսալը ֆախր էյէրիմ։

Պու մինաէպէթլէ, էլալ օլան քիւպէյէթլի էմմասը պիկիֆրուխթ էլտէն շրգարասլիմէք իշիւն յունիսին 8/17ինճի բազար էրթէսի կիւնու Գալաթատայի մաղազատա Փէվգէլատէ ուճուզ ֆիյաթլարա եազագ մալլարը ՄԷՋԱՏԱ շրգարաճաղրմ։

Գ. ՄԷՑՑԵՐԸՆԷՆ խալէֆի
Ժ. ՏԷԼՕՐՄ

ՎԷՐԷՄ ԻԼԼԷԹԻ

Կէչէն չարշէնպիհ կիւնու. Գալաթատա Ցէրասատէմ լիմանընա վասրլ օյան Լոյտ գոմրանեասը վաբորրլրա, շէհրը մէգրիբտէ մուգիմ մէչհուրէ Մատամ Աննա Արաթունրն վէրէմ խասսայրրընրն թէատրիսի իշիւն իհտաս իմմիշ օյտուղը մէշհուր հասպլար՝ քիւլի մրգտար։ Գալաթատա Գարաքէօյտէ Ցէ.յիրմէն խանընտա վագր 14 նումէրօր Անթրրբօ Ֆարմասէօմիգ նամ էճզախանէ.լէ վասրլ օյմուշ տրը։

Մատամ Աննա Արաթունրն հապլարը՝ վէրէմին թէատրիսի իշիւն ղա.յէթ ֆափտէլի օլուպ, պու հապլարրն իսթիմալի սայէսինտէ բէք չօգ վէրէմլիյէր քեամիլէն շիֆաբէշիր օյմուշլար տրը։ Աննա Արաթունրն հապլարընրն Ցէրասատէթ կէօնտէրիլէճէ.լի իշիսիմիշ օյտուղընտան, շէհրիմիզտէ բէք չօգ խասսա պար անէրին վիրուտինի պէքէմէճտէ իտիլէր։

Մատամ Աննա Արաթուն՝ Անթրրբօ Ֆարմասէօմիգ իտարէխանէսինի՝ քէնտիսինէ եէկեանէ վէքիլ թային իմմիշ տիր։ Գինաէն ալէ.յհ մումանէ.յհանրն իհտաս իմմիկի հապլարը իտինմէք իշիւն մէգբիւր իտարէխանէ.յէ միւրաճաաթ իմմէք լազըմ կէլիր։

ՍԱՐԱՖԻՅԷ
ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱԱԸ

Լօնտրա 8 յուլիս

Ինկիլ. էհսանը Ինկ. Էր.	098-11/16
Օսմ. էհսանը աչքլրը	16-1/4
» » գաբանտը	16-1/4
» » Սէրի Ա	28-1/4
» » » Գ	18-1/2
» » » Ս	16-
Օթօման 1871	91-
Օսմանլը Պանգասը	10-
Բուսխա իսթիգրազը	099-
Մըսըր տուլ. մութթահիտէ	89-
» համիյասը	103-5/8
Տահրա Սանիյէ Մըսըր	85-3/8
Թունիս իսթիգրազը	101-3/4
Մահաուրթ էհսանը 1877	-
Գամալիս Բարիզ 3 այ վասէ	25-37-40

Բարիզ 3 յուլիս

Ֆրանս. էհս. 3% Ֆր.	85-40
» » 4½ %	104-33
Սէնի Օսմ. էհսանը աչքլրը	18-17½
» » գաբանտը	18-17½
Մէ.ղոթէլ	
Սէրի Գ.	16-40
» Ս.	16 40
Բումէլի չրմէնտրֆէրի	59-
Օսմանլը Բէյթիսի էհսանը	-
» Պանգասը	505-
Գրէտի Լիոնէ	662-50
Գրէտի Ֆոնսիէ	1250-
Գոնթուար տէ.ղոնթ	098 75
Սիվէյիշ ապտիսը	2255-
Բուսխա 3 % 1877	-
Իթալիա էհսանը	97-20
Մըսըր Ֆոնտ. մութթահիտէ	448-75
Տունան 3 % 1879	462 50
Գամալիս 3 այ վասէ	25-16

Վիէննա 8 յուլիս

Լօնտրա իւզերինէ գամպիո	119-50
Բումէլի չրմէնտրֆէրի	51-80

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԱԸ

Խամ. ուժ. տիւն ազչ. գար.	17-24
» » » էն եիւքսէք	17-28
» » » էն ալաղը	17-23
Պու սապահ աչքլրը	17-22
Իսթիգրազը տալիլի տիւն գար.	44-10
» » » էն եիւքսէք	44-22
» » » էն ալաղը	44-10
» » » աչքլրը	44;
Մըսըր մութթահիտէ գար.	-
Պու սապահ աչքլրը	-
Սէռի Ա.	28-10
» Գ.	16-20
» Գ.	17-22
Բումէլի չրմէնտրֆէրի	59-
Ագչէ Ֆիզի	7-
Բէյրօր Վրշ.	36-
Հէվալէսիզ »	42-½

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	8-37
Սթամպօլ պանգասը	7-14
Օսմէթթ ժէնէրալ	4-18
Թրամվայ	4-35

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՏԻՐՕԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղրշ.Բ.
Գէյալ մէճիտիյէ ֆարգը	108-27
Մէճիտիյէ »	102-
Գէշլիք »	104-
Ալթընլըգ »	104-
Ինկիլիզ լիրասը	110-17
Ֆրանսըզ ալթունը	88-
Բօլ	90-10
Գրէմից ալթունը	51-05
Գարպօն գայմէսի	08-92

ԹԱՄՅԻՑԷ ԳԻԱՂԸՏԸ

20) լիք քեաղըտ	-
50) » »	09-50
100) » »	-
500)» »	-
1000)» »	09-50
(5000)»	-

ՍԱԹԼԸԳ ԽԱՆԷ

Իսկիուտարտա Թօրխանէլի օղլու ճատտէսինտէ, 6000 արշն պաղ, մա գոյու, մաթպախ վէ ջամաչրրլրդ 8 օտա վէ 2 սուֆալը հավի պիր պապ խանէ ֆիրուխթ օլունաճաղընտան, թալէպ օլանլարն մաթպասամրզա միւրաճաաթ իթմէլերի իլան օլընը.ը։

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊՂ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

(Նումէրօ 42)

Գէչինճի օրտուի հիմայուն մէրքէզինտէ թէսլիմ օյունմագ չարթը վէ չէրթիթը սարիտսի իլէ միւպայտա օյունաճագ եէմմիշ սէքիզ սանթիմէթրօ արշընտա եիւզ էլլի պին եարտա սէքիզ լիպրալրդ ամէրիգան պէզինին պէհէր եարտասը ալթմրշ սէքիզ բարայա թալիպի էօհտսինտէ օյուպ, հազիրանրն երմի սէքիզինճի կիւնիւնէ գատար պէհէր կիւն միւնագասասը իճրա օյունաճաղընտան, իթասընա թալիպ օյանլարրն մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը.ը։

22 հազիրան 1889 3—3

ՊԱՊՂ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

(Նումէրօ 43)

Մէթպուսաթը ասքէրիյէ իշիւն նիզամիյէ էլպիսէ անպարընա միւթթախրզ նիմունէլէրինէ թէվֆիղէն միւպայաս օյունաճագ իւ եիւզ պին մէթրօ լաճիվէրտ Ինկիլթէրրա նէֆէր չուհասը իլէ իւ եիւզ պին մէթրօ պող բինկի Ինկիլթէրրա ասպանընը իթասընա թալիպ օյան թիճճարրն՝ թէմուղրն պէչինճի կիւնիւնէ գատար մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը.ը։

22 հազիրան 1889 3—3

ՊԱՊՂ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

(Նումէրօ 44)

Գէչինճի օրտուի հիմայուն մէրքէզինտէ թէսլիմ օյունմագ իւղրէ միւնագասասա օյան Իդմիր իմմիրնտէն օն պէշ պին քիլօ փաքէթանընը պէհէր քիլօսը երմի պիթր պուչուգ վէ օն սէքիզ պին քիլօ քէօսէլէնին պէհէր քիլօսը օն տօղուգ ղրուշա վէ իւշ գալեմ իրիկին տախի ֆիյաթը մայիսմէ իյէ թալիպլէրի էօհտսինտէ օյուպ, հազիրանրն երմի սէքիզինճի կիւնիւնէ գատար պէհէր կիւն միւնագասասրը իճրա օյունաճաղընտան, իթասընա թալիպ օյանլարրն մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը.ը։

25 հազիրան 1889 3—2

ՊԱՊՂ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

(Նումէրօ 45)

Միւպայաս օյունաճաղը էվվէլճէ իլան գրլընան մայիսմ էլ մրղտար արբանրն հազիրանրն երմի սէքիզինճի չարշէնպիհ կիւնիւ գաբարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն վէ էրթէսի կիւնիւ եիւզտէ պէշ թէնդիլի գապուլ օյունաճաղընտան, իթասընա թալիպ օյանլարրն մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը.ը։

25 հազիրան 1889 3—2

ՊԱՊՂ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

(Նումէրօ 46)

Միւպայաս օյունաճաղը էվվէլճէ իլան գրլընան մայիսմ էլ մրղտար արբանրն հազիրանրն երմի սէքիզինճի չարշէնպիհ կիւնիւ գաբարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն վէ էրթէսի բէնճէշնպիհ կիւնիւ եիւզտէ պէշ թէնդիլի գապուլ իսիլէճէկինտէն, իթասընա թալիպ օյանլարրն Լէվազիմաթ Ռումէլիսի տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը.ը։

25 հազիրան 1889 3—2

ՊԱՊՂ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

(Նումէրօ 47)

Գէչինճի օրտուի հիմայուն մէրքէզինտէ թէսլիմ օյունմագ իւղրէ միւնագասասա օյան երմի սէքիզ գալեմ ֆէս վէ սարրէ ֆիյաթը մէվզուալարը իլէ թալիպլէրի էօհտսինտէ օյուպ, իթասընա թալիպ օյանլարրն թարիխը իլանտէն իթիբարէն պիր հաֆթասա գատար մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը.ը։

26 հազիրան 1889 3—1

ՊԱՊՂ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

(Նումէրօ 48)

Միւպայաս օյունաճաղը էվվէլճէ իլան գրլընան զէյթուն եաղընրն հազիրանրը բումինին երմի սէքիզինճի չարշէնպիհ կիւնիւ գաբարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն, վէ էր թէսի կիւնիւ եիւզտէ պէշ թէնդիլի գապուլ օյունաճաղը ճիհէթլէ, իթասընա թալիպ օյանլարրն մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը.ը։

26 հազիրան 1889 3—1

ՊԱՊՂ ՍԷՐԱՍԿԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

(Նումէրօ 49)

Միւպայաս օյունաճագ օյան պին գրլէթ ճէտիտ գաֆվէնին պէհէր գրլէսի օն իւշ ղրուշա թալիպի էօհտսինտէ օյուպ հազիրանրը բումինին երմի սէքիզինճի կիւնիւ գաբարը գաթիսի վէրիլէճէկինտէն վէ երթէսի կիւնիւ եիւզտէ պէշ թէնդիլի գապուլ օյունաճաղընտան, իթասընա թալիպ օյանլարրն մագամը Սէրասքէրի Լէվազիմաթ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունը.ը։

26 հազիրան 1889 2—1

Նաֆիա վէ Թիճարէթ նէզարէթինտէն
կէլէն իլան.

Իդմիտ չրմէնտրֆէր սիմասիօնընա տերանպար պուլընան տէմիր չուպուգ. վէ տէմիր գանճա վէ սարրէ՝ մէվզրի միզայէտէյ վազ օլունաճաղընտան, իշպու միզայէտէյ տախիլ օյմազ վէ եշեսի մէզգիբէրինին նիմունէլէրինի կէօրմէք իսթէյէնէրէրին՝ հազիրանը բումինին 26նճը բազար երթէսի կիւնիւ նաֆիա նէզարէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի իլան օլընը.ը։

22 հազիրան 305 3—3

Շուրաի—Պահրիյէ
ճանիպը ալիսինտէն

Ասաքիրը Պահրիյէի Շահանէ իշիւն պիր սէնէ զարֆընտա լիւզումի օյան լահմրն իշպու հազիրանրն երմի սէքիզինճի չարշէնպիհ կիւնիւ միւնագասասը պիրինճա նէթիճէ գարարը վէրիլմէքտէն սոնրրա, ֆէրտասը բէնճէշնպիհ կիւնիւ եիւզտէ պէշ թէնդիլի պրբրագ ըլաճաղընտան, իթասընա թալիպ օյանլարրն էյ.յամը մէդբիւրէտէ Շուրաի Պահրիյէյէ կէլմէլէրի իլան օլունը.ը։

26 հազիրան 305

Գուլագսրդ օղլու Ավրամրն Խրիսթօ վէլէտը Քիրեազօյա օյան տուլյունը մահքիմէսինին թէսմիրէսի իշիւն Թահիա Գալէ ճիվարրնտա Բիւսթէվ Բաչա մահալլէսինտէ Ուզուն չարշը ճատտէսինտէ 101 նումէրօ իլէ մուրաբագամ պիր պապ քեարկիր մանավ տիքքանընտա միւսթէգարը սապանճը կէտիկինին 120 սէհիմ իթիպարը.լա միւթէսարրֆ օյտուղը 8 ազչէ պիր բուլ հիսէսի՝ թարիխը իլանտէն իթիպարէն 15 կիւն սօնրա մէվզրի միզայէտէ.յէ գօնուլաճաղընտան, իշթիրայա թալիպ օյանլարրն վէ տահա զիյտ մայիսմամ ալմագ իսթեյէնէրին մահքէմէի Թիճարէթ Իճրա տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը.ը։

24 հազիրան 305 3—1

Խաղինէի ճէլիլէի Մայիլէնին՝ Իդմիտ տէմիր եօլու իսթէթրնրն Հայտար Բաչա իսքէլէսի ըրխեմբրմընրն ինչասը միւթէահհիտի Իթալիա տէվլէթի թէպասասընտան Պարպօրինի գալֆա գիմմէթինտէ մահլուլաբ պուլընան 160000 ղրշ.ըն 3200 ղրշ. իլամ վէ 40 ղրշ. սուբէթ վէ թէպլիղ խարճ լարը.լա 213 ղրշ. մէսարիֆը մուհաքէմէի սարէնին իթալիայրի մէր գումտան պիթթահսիլ Խազինէի միւշարէէյհայա իսթասը հագդընտա գապրը իթիրաղ օյմագ իւզրէ Պիրինճի մէճլիսը Թիճարէթտէն վէրիլմիշ օյան 8 ճէմազի իւլ էվվէլ սէնէ 306 վէ 29 քեանունը էվվէլ սէնէ 304 թարիխի վէ 263 նումէրօյը իլամ սուբէթի՝ մէրգում Պարպօրինի գալֆայա թէպլիղ օյընմագ իւզրէ ուսուլի վէճհէյէ մագպուզ սէնէտիյէ պէրապէր սէվէթը միշարէէ.յհանրն Տէրասատէմ ժէնէրալ գանրն օսրաթ օսընա կէօնտէրիլմիշ իտի։ Մէրգումրն մահալը իգամէթի պիլինէմտիկի վէ նէրէտէ օլտուղը տախի խապէր արընամարդը ճիհէթլէ, մէզգիբէ սուբէթին թէպլիղ օյունամարդը՝ ճանիպը գօնսօլաթ օտան սէնէտը մէզգիբէ ղիլրինէ թէրգիմ վէ իսլա օյունմրշ, վէ մէրգում Պարպօրինի գալֆանրն մահալը իգամէթի մէճճուլ օլմագ միւլապէսէյլէ ճանիպը մահքէմէտէն թանգիմ օլրնան տավէթիէ վարագասը տախի իլանէն իճրա իտիմիշ օյտուղը իլամը մէզգիբտէ միւնտէրիճ պուլունմրշ գլտուղընտան, Ուսուլը Մուհաքէմէի Թիճարէթի նիզամնամէսինին 20նճի մատտէսինին կիւնճի փգրասընա թէվֆիգէն սէզգիբէ սուբէթի՝ մէրգում Պարպօրինի գալֆայա թէպլիղ օլընմրշ ատտ օյունմագ իւզրէ մահքէմէ, Թիճարէթի Իճրա տաիրէսի տիվանխանէսինէ թաալիգ իտիլմէքլէ պէրապէր թարիխը իլանտէն իթիպարէն 91 կիւն զարֆընտա մէրգում Պարպօրինի գալֆանրն մէվզրի իճրայէ միւրաճաաթա իսպաթը վիճուտ իթմէսի, վէ իթմէտիկի թագտիրտէ սուբէթը իլամ քէնտիսինէ թէպլիղ օյունմրշ, ատտ իյէ հիւքմի նին իճրասը թալիպի օյաճաղը իլա նընա միւպատէրէթ գըլընը.ը։

21 հազիրան 305

Սէլթիրը ազամր պէհշէթմագամ հազարաթը իմարաթը ամիրէլէրի իշիւն միւպայասրնա լիւզում կէօրիւնէն 2,279,500 քիլօսը ճէտիտ գրլէյէ գատար տաղիգին շէհրը թէմուզրն 1նճի ճուվաս էրթէսի կիւնիւ սաամ 9տա գաթը միւնպասասը միւթէսավվէր օյարղընտան, թէսհհիւտ վէ իթմայա թալիպ օյանլարրն էեվմը մէզգիբէ գատար մէճիսը իտարէի էվգաֆա կէլմէլէրի,

26 հազիրան 305 3—1

Վալիտը մահիտը ճէնապը Շէհրի յարի ճէնէթմէքէան Ապտիլ Մէճիտ Խանը Ղազի թապէսէրաուհու հազրէթլէրի էվգաֆը ճէլիլէլէրինտէն Զաֆ ալճա սանճաղը տախիլինտէ վապը Թէրգօս նահիյէսինէ թապի բՍթրանճա վէ Ֆիւրտ տաղը նամ վագֆ պէյրիք օրմանրն 305 սէնէի մայիսսինտէն իթիպարէն չէբահթը մալիսմէ իլէ 5 սէնէլիկի իհսալէ գրլը.ը նճաղընտան, մէզբիւր օրմանրա թալիպ օյանլարրն իշպու շէհրը հազիրանրն 25ինճի բազար կիւնինտէն իթիպարէն շէհրը թէմմուզրն 24ինճի կիւնինտէ տէկին էվգաֆը հիմայուն խաղինէի ճէլիլէսի մուհասէպէի ռումումիյէ իտարէսինէ միւրաճաաթի էյլէմէլէրի իլան օլունը.ը։

24 հազիրան 305 5—2

Գասթամունի վիլայէթի միւշհաթրնտան ինէպօլու գազասընտա վէ միւթէատտիտ անպարլարտա մէվճուտ օյան 59484 չինիք հրնթանրն էսմանը՝ հինը թէսլիմինտէ նագտէն ալընմագ իւզրէ 6 գրմա մէգատ գաֆիէսի մուճիպինճէ, հազիրանրն 19ինճը կիւնինտէն իթիպարէն 21 կիւն միւտատթլէ մահալինճէ միւպ.ալէտէյ չրգարբրմրշ օյտրղընտան, թալիպ օյանլարրն միւտատէթը մէզբիւրէ զարֆընտա մահալինէ վէ եախստ մէճլիսը Մալիյէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի,

25 հազիրան 305 3—2

	Ինգ-ի Գ-ոգոէրի				Մէ-գ-ոյեռ Գ-ոգոէրի			
Էոէրէ ռանշը	ռ		էլ		ռ		էլ	
Էտիրնէ գազասը	17	հազի.	5	թէմուզ	6	հազի.	16	հազի.
Հավզ »	17	»	10	»	6	»	16	»
Ճիսրը Էրկէնէ գազասը	23	»	5	»	10	»	22	»
Տիմէթօգա գազասը	26	»	10	»	15	»	25	»
Օրմաքէօյ »	3	թէմզ.	15	»	20	»	2	թէմուզ
Մուսթաֆա Բայա գզը.	26	հազի.	15	»	10	»	25	հազի.
Գրրճայը գազասը	16	թէմզ.	25	»	1	թէմզ.	15	թէմզ.
Կէ.ոդ-ջէնէ ռանշը								
Կիւմբլճինէ գազասը	21	հազի.	10	»	10	հազի.	21	հազի.
Էսկիճէ »	21	»	10	»	10	»	20	»
Սուլթանէրի »	1	թէմզ.	10	»	10	»	30	»
Ճէպէլ »	1	»	10	»	10	»	30	»
Տարը տէրէ »	6	»	5	»	15	»	5	թէմզ.
Էյրի տէրէ »	1	աղօս.	10	աղօս.	10	թէմզ.	31	»
Ալը չէլէպի »	21	թէմզ.	10	»	1	»	20	»
Կէ.ենդէրա ռանշը								
Քէչան գազասը	13	հազի.	25	հազի.	24	Նիսան	12	հազի.
Շարբէօյ »	13	»	25	»	24	»	12	»
Միրէֆիթ »	13	»	30	»	24	»	12	»
Գէրէ Քէլէսի ռանշը								
Գրրդ Քիլիսէ գազասը	16	»	15	թէմզ.	1	հազի.	15	»
Պապա Ամթիգ »	13	»	28	հազի.	1	»	12	»
Լիւլէ Գուրկազ »	13	»	28	»	1	»	12	»
Վիրէ »	16	»	30	»	1	»	15	»
Միսէէ »	1	թէմզ.	10	թէմզ.	15	»	30	»
Ալիթաբօյու »	26	հազի.	5	»	10	»	25	»
Թրինսվա »	6	թէմզ.	20	»	15	»	5	թէմզ.
Տէռէ Աղաճ ռանշը								
Տէռէ Աղաճ գազասը	1	»	25	»	20	»	30	հազի.
Էնէզ »	23	»	5	»	10	»	22	»
Սօֆուլը »	1	»	21	»	20	»	30	»
Թէէրդաղ ռանշը								
Խիրէպօյու գազասը	10	հազի.	25	հազի.	29	մայիս	9	»
Մարկարա »	15	»	30	»	29	»	14	»

Էտիրնէ վիլայէթի տախիլինտէ վագր գազալարրը քէօյ քէօյ տէրատէ.թը միւզայէտ օյան 305 սէնէսի ալարրեր միւտէթլէր զարֆընտա միւզայէտէյէրի իքմալ իլէ հատոը լայրգրը պուլյան քէօյլերին այաք նիզամնամէսի մուճիպինճէ իհտալէյերի իճրա օյունաճաղընտան, թալիպ օյանլարրն մէզգիբէ միւտատթլէր հիւլզէյինտէն էվվէլ թէէմնաթը լազրմէ վերմ.էլ պէրապէր իշպու միւտատթլէր զարֆընտա մէզքիբէ գազալար մէրքէզլէրինտէ հազը՝ պուլընմալարը։

24 հազիրան 305 3—1

EMULSION SCOTT

(ՍԿՈՏԻ ՕՐԱԲԱԿ)

ՄՈՐԻՒ ԶԿԸՆ ՅԱՈՒՏ ԻՒՂ

Իբոֆոֆիտ ոբ չամ Ե ոպոյով

Պատրաստեալ Ֆեռամբ ՍԿՈՏԻ ԵՒ ՊՈՆԻՆԻ,
ի Նիւ-Եորք։

Կաթին չափ անորժահամ է
Մորու ձկան հում իւղի բոլոր յատկութիւններն զուտ,
Իբոֆոսֆիտներու յատկութիւններն ալ ունի

Կը բուժէ թոքախտը
Կը բուժէ անարիւնութիւնը
Կը բուժէ խոլերը
Կը բուժէ հաղը, ցրտառութիւնները
Կը բուժէ ընդհանուր տկարութիւնը
Կը բուժէ մանկանց ճոռաճութիւնը

Բժիշկներէն ընդունուած է, սիրած համ ու հոտ ունի, գեղրամարս է, և ամենեն փափուկ ստամոքսները կը տանին զայն.

Կը վաճառուի գլխաւոր դեղավաճառաց և դեղագործաց քով։

AU PANTHEON

ԳԱԼՖՕՐՈՒԼՕ ՊԻՐԱՏԷՐԼԻԷՐ

Գէյօզլունտա Տօղրու Նօյտա Գալաթա սէրայընրն Թա պէօյիւք գարուսը գարշըսընտա Ն՝ 206

Գալֆօրուլօ պիրատլրլէր՝ պու քէրրէ Բարիզտէն եազ մէվսիմի իշիւն բէք կիւզել մտտա գուժալար, մէսէլա ֆիսթանլըգ վէ էլպիսէի սարէ իշիւն էն եէնի իրքէլիէր, սիսլիա Թագրմ իշիւն բէք կիւզել եուն.լար, զայէթ սէվիմլի կարնիթիւրլէր, բասմանթրիլէր, տանթէլալար, եէնի մօտտա մանթօլար վէ սարէ կէթիրթմիշ օլարգլարընը էհայէ իլան իտէրլէր։

Պիթիւն պու մալլար՝ սօն մօտտա վէ ալէա ճինատէն օլմաղլա պէրապէր զայէթ էհվէն ֆիյաթլա սաթըլըրլար։ Ճէհէդ Թագրմը տիւղէնէք՝ օյան ֆամիլեալար տախի՝ Գալֆօրուլօ պիրատէրլէրին մաղազասընա միւրաճաաթ իթտիքլէրինտէ, բէք պէօյիւք պիր ֆափտէ պուլաճագլար տրը։